



Oy Caramel Catering Oy/ HSF Marine har lämnat in en anmälan om sommarens 2025 evenemang på restaurangens terrass i Östra hamnen, adress Strandgatan 2a, Hangö.

Enligt anmälan spelas musik på terrassen under perioden 1.6-31.8.2025 må-sö kl. 12:00-24:00. Med musik menas:

- Bakgrundsmusik, som spelas inom ramen för öppethållningstiderna. Bakgrundsmusiken avslutas vanligtvis kl. 01:30.
- Trubadurer/DJ uppträder på terrassen 1-2 gånger per vecka kl. 19:00 – 22:00.
- Under de s.k. specialveckosluten (fre-lö) midsommar, regatta och poker run, spelas musik till kl. 02:00.

Buller uppstår från användningen av ljudåtergivningsanläggning och högtalare.

Eventuella anmärkningar ska lämnas in skriftligen **senast 26.5.2025 kl. 14:00** per post till Hangö stad, Tekniska och miljöverket / Miljövårdsavdelningen, Sandövägen 2, 10900 Hangö, eller per e-post till adressen ymparistonsuojelu@hanko.fi.

Anmälan om buller finns till påseende **9-26.5.2025** på stadens hemsidor www.hango.fi.

Tilläggsuppgifter fås vid behov av:
Miljövårdschef Maria Degerlund, tel. 040 135 9299
ymparistonsuojelu@hanko.fi

Hangö, 9.5.2025

Miljövårdsavdelningen

Bilagor:
Anmälan om buller (på finska)



ILMOITUS MELUA JA TÄRINÄÄ AIHEUTTAVASTA TILAPÄISESTÄ TOIMINNASTA
(Ympäristönsuojelulaki § 118)

Ilmoitus toimitetaan ympäristönsuojeluosastoon viimeistään 30 päivää ennen toiminnan aloittamista:

Hangon kaupunki/Ympäristönsuojelu, Santalantie 2, 10900 Hanko.

Sähköposti: ymparistonsuojelu@hanko.fi

Puhelin (vaihe): 019-22031

1. Ilmoitusvelvollinen

Ilmoitusvelvollisen nimi tai toiminimi Oy Caramel Catering Ab / HSF Marine Café
Lähiosoite Itäsatama, Rantakatu
Postinumero ja postitoimipaikka 10900 Hanko
Yhteyshenkilön nimi ja yhteystiedot (puhelin, sähköposti) Mats Rehnström, 0400 123456, mats.rehnstrom@hsf.fi
Laskutusosoite (postiosoite tai verkkolaskuosoite) info@bryggan.fi

2. Aiheutumispaikka

Osoite Rantakatu / Itäsatama	Kiinteistörekisteröintitunnus
Sijainti esitetään ilmoitukseen liitettävällä kartalla	

3. Toiminta

Rakentaminen ☐ louhintaa ☐ murskaus, montako päivää? ☐ paalutus ☐ muu, mikä?
Tapahtuma ☐ ulkoilmakonsertti ☒ muu, mikä? Ravintola toiminta

4. Toiminnan kesto

Aloittamispäivä 1.6.2025	Päättyminen päivä 31.8.2025	Melua aiheuttavia toimintapäiviä yhteensä
Ma - pe (klo) 12.00 - 24.00	La (klo) 12.00 - 24.00 (00.00 - 02.00 Taustamusiikki)	Su (klo) 12.00 - 24.00

5. Melupäästöt

Koneet, laitteet tai toiminnot sekä niiden lukumäärä
Melutaso 10 metrin päässä, dB(A)



ILMOITUS MELUA JA TÄRINÄÄ AIHEUTTAVASTA TILAPÄISESTÄ TOIMINNASTA
(Ympäristönsuojelulaki § 118)

6. Melun ja värinän leviäminen

Häiriintyvät kohteet ympäristössä ja niiden etäisyys toimipaikalta
Ravintolan läheisyydessä ei ole muita rakennuksia

Toiminnan vaikutus häiriintyvien kohteiden melutasoon, dB(A)

Sijainnit esitetään ilmoitukseen liitettävällä kartalla

7. Melun ja värinän torjunta ja seuranta

Torjuntatoimenpiteet

Melutilanteen seuranta

Ravintolahenkilökunta tarkkailee musiikin volyymia. Ravintolaan asennettu volyymirajotin.

Tiedottaminen

☐ talokohtainen ☐ huoneistokohtainen ☐ porraskäytäväkohtainen

Tiedotteen jakelualan laajuus ja katuosoitteet

Tiedot esitetään ilmoitukseen liitettävällä kartalla

8. Lisätiedot

Mahdollisia lisätietoja

Ravintolassa musiikkia 24.00 asti. 24.00 jälkeen taustamusiikkia. Juhannus, Regatta ja Poker-Run viikonloput poikkeuksina. Ravintolassa kesän aikana satunnaisesti live-esiintyjiä. Esiintymisajat ovat 19.00 – 22.00, jonka jälkeen soitetaan musiikkia rajoituksien mukaisesti. Ravintola menee kiinni klo. 02.00 ja pilkku on 01.30 jonka yhteydessä musiikki loppuu.

☐ Liitteenä muita lisätietoja

9. Allekirjoitus

Paikka

Hanko

Päivämäärä

21.1.2025

Allekirjoitus

Nimen selvennys Mats Rehnström

Ilmoitukseen liitettävällä (pakollinen liite) kartalla esitetään ainakin:

1. Melun aiheutumispaikka
2. Melun pääasiallinen leviämisuunta
3. Lähimmät häiriintyvät kohteet



ILMOITUS MELUA JA TÄRINÄÄ AIHEUTTAVASTA TILAPÄISESTÄ TOIMINNASTA

(Ympäristönsuojelulaki § 118)

4. Melun leviämistä estävät melusteet (esimerkiksi meluaidat tai sorakasat)
5. Suunniteltu melutiedotteen jakelu-alue



Itälahti
Östra viken

Tehtaanniemi
Fabriksudden

ITÄSATAMA
ÖSTRA HAMNEN

Vierassatama
Gästhamn

Högbergsg. torget
Seglarsg.
Torik.
Strandg.
Rantak.
Hamngatan
Granstedtsgr.
Nycanderin
Graniittikaari
Havsg.
Torik.
Strandg.
Rantak.
Hamngatan
Granstedtsgr.
Nycanderin
Graniittikaari

